

# SMLOUVA O ZÁJEZDU č. 6423

Uzavřená dle § 2521 a násl. zákona č. 89/2012 sb., dále pak dle zákona 159/1999 Sb. a jeho následných úprav mezi :

**101 CK ZEMEK s.r.o, se sídlem Stará Boleslav, Mělnická 31 jako pořadatel**

IČ: 616 82 039 ; DIČ: CZ 616 82 039

Zastoupená Ing. Petrem Zemkem – jednatelem společnosti

a

Dům dětí a mládeže Čáslav dále jen objednatel

se sídlem Jeníkovská 222 286 01 Čáslav

IČ: 70566399

zastoupený paní Bc. Ivou Hýblovou – ředitelkou

Kontaktní



4390256/7

Objednatel prohlašuje, že uzavírá tuto cestovní smlouvu ve prospěch všech účastníků, kteří ho k jejich přihlášení a účasti na zájezdu pověřili.

Místo pobytu: Chorvatsko, Sv. Filip i Jakov

Název ubytování: penzion Nina \*\*

Termín: 1.7. – 8.7.2023 ( s odjezdem 30.6. a návratem 9.7.2023)

Typ ubytování a cena zahrnující :

7x ubytování ve 2, 3 nebo i čtyřlůžkových studiích - apartmánech s kompletním vybavením s lednicí a malým kuchyňským koutem; 7x polopenze – snídaně menší švédský stůl, večeře – hlavní jídlo je výběr ze 2 menu , polévka , salát a desert = buffe ( strava je organizována formou cateringu ) ; dále cena zahrnuje službu delegáta.

Pojištění CK proti úpadku, autobusovou dopravu, pobytovou taxu a cestovní pojištění A 30 Pandemic.

Dospělá osoba v 1/2 – 4 studiu s balkonem - obsazení 2 osobami = 10.560,-

Dospělá osoba v 1/2 – 4 studiu s balkonem - 3. lůžko = 8.670,-

Dítě do 12 let se 2 dospělými osobami v 1/2 – 4 studiu s balkonem - 3. lůžko = 8.000,-

Dítě do 12 let se 2 dospělými osobami v 1/2 – 4 studiu s balkonem - 4. lůžko = 7.070,-

použití studia pro 1 osobu =14.200.-

Doplatky - volitelné:

K večeři je možno doobjednat pitný režim za 400.- / týden / osoba .

Cestovní pojištění :

Pojistitel: Union pojišťovna a.s. Bratislava, pojistná smlouva č. 11 721 077

Podrobný rozpis typu pojištění A30P - PANDEMIC (.pdf) - dospělá osoba 70 Kč/den; dítě do 15 let 50 Kč / den

### **Delegatura:**

Je zabezpečena delegátem v místě - paní Petra Jovič. Delegátka žije celoročně v Biogradu na Moru

**Pojištění CK proti insolvenční:** 101 CK Zemek s.r.o je pojištěna proti insolvenční dle zákona č. 159/1999 sb. pod č. smlouvy 11- 64862 u Union pojišťovny a.s. Bratislava.

### **Kapacity:**

V přízemí se nachází 6 studií, v 1. patře 5 studií směr moře ( nevidí se ) a 3 studia jsou na boční straně , ve 2. patře pak 8 studií s pohledem na moře.

101 CK Zemek rezervuje **do 20.4.2023** prozatímní následující kapacitu:

**14 studií á 2 osoby ; 8 studií á 3 osoby= 52 osob.** Rozložení se může změnit podle uspořádání objednatele a dle počtu přihlášených.

K tomuto datu bude rezervovaná kapacita upřesněna prvním seznamem. Po tomto termínu podléhají přihlášení stornopoplatkům dle Všeobecných podmínek 101 CK Zemek.

**Konečná uzávěrka prodeje a předání konečného seznamu : 30.5.2023**

**Seznam bude předán po jednotlivých studiích se jmény a datem narození.**

**Neprodaná studia do 15.5.2023 se mohou 101 CK Zemek bez jakýchkoli sankcí vrátit.**

### **Platby:**

1. záloha do 30.4. 2023 – á 3.000.- dle seznamu ze dne 20.4.2023

Doplatek do 15.6.2023 – dle konečného seznamu ze dne 30.5.2023

Při doplatkové faktuře budou odečteny 3 dospělé osoby – pedagogický dozor .

Na veškeré platby bude vystavena 101 CK Zemek faktura na objednatele.

Součástí této smlouvy jsou webové stránky 101 CK Zemek [www.chorvatskozababku.cz](http://www.chorvatskozababku.cz) a na ní uveřejněné Všeobecné podmínky prodeje zájezdů 101 CK Zemek a Nabídka na výzvu k veřejné zakázce pod č.j. 10/2023 ze dne 2.2.2023..

Objednatel předá kontaktní jméno a mobilní telefon na vedoucího zájezdu v případě, že to bude jiná osoba než objednatel.

**Autobusová doprava :** je součástí výše uvedených cen

Objednatel určí místo odjezdu z Čáslavi, odjezd cca ~~v 19,00~~ hodin dne 30.6.2023

*p. Kubní Slavy 19.30 hod.  
p. Čáslavi 20.00 hod.*

**DALŠÍ SMLUVNÍ UJEDNÁNÍ – ochrana osobních údajů dle směrnice GDPR**

Souhlas zákazníka – objednatele se zpracováním osobních údajů:

Souhlasím, aby mé osobní údaje, uvedené v této Smlouvě o zájezdu, zpracovávala cestovní kancelář 101 CK ZEMEK, s.r.o. se sídlem ve Staré Boleslavi, Boleslavská 31, PSČ 250 02, v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb. a nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen „GDPR“) a s dalšími právními předpisy.

Zákazník je srozuměn s tím, že cestovní kancelář je oprávněna pro účely plnění smlouvy o zájezdu

a za účelem plnění zákonných povinností zpracovávat jeho osobní údaje v rozsahu zejména: jméno, příjmení, typ cestovního dokladu, číslo cestovního dokladu, datum expirace dokladu, bankovní spojení, datum narození, bydliště, emailová a doručovací adresa. Všechny osobní údaje budou uloženy pouze po dobu stanovenou zákonem o účetnictví a archivaci nutných dokladů.

Poskytnuté údaje budou zpracovávány za účelem nabízení služeb poskytovaných nebo zprostředkovaných cestovní kanceláří 101 CK ZEMEK s.r.o. a za účelem plnění smlouvy o zájezdu budou osobní údaje v nezbytném rozsahu poskytnuty též dodavatelům cestovní kanceláře (dodavatelům ubytování, přepravním společnostem, pojišťovně, delegátům).

Zákazník bere na vědomí, že cestovní kancelář je v rozsahu a za podmínek stanovených platnými právními předpisy povinna předat osobní údaje zákazníka pro účely stanovené zákonem.

Zákazník bere na vědomí, že cestovní kancelář bude zpracovávat jeho osobní údaje v rozsahu jméno, příjmení, adresa, telefonní číslo a e-mailová adresa za účelem zasílání obchodních sdělení. Obchodní sdělení je cestovní kancelář oprávněna zasílat formou SMS, MMS, elektronické pošty, poštou či sdělovat telefonicky. Proti zasílání obchodních sdělení může zákazník vznést kdykoliv námitku, a to buď na adrese sídla CKZ nebo e-mailem zasláným na adresu [info@101ckzemek.cz](mailto:info@101ckzemek.cz). V tomto případě nebude cestovní kancelář zákazníkovi dále zasílat obchodní sdělení, ani jinak zpracovávat jeho osobní údaje zákazníka pro účely přímého marketingu.

**Dále prohlašuji, že jsem zmocněn i ve vztahu k osobám, v jejichž prospěch se smlouva o zájezdu uzavírá (spolucestující). Uzavřením smlouvy o zájezdu zákazník prohlašuje, že je oprávněn souhlas za spolucestující osoby udělit, a to at' už na základě smluvního či jiného zastoupení, rovněž tak ve smyslu § 5 odstavec 2) zák. č. 101/2000 Sb.**

Zplnomocňuji v případě potřeby zároveň obchodního zástupce k provedení úhrady za pobyt a služby dle uzavřené smlouvy o zájezdu na účet 101 CK ZEMEK s.r.o.

Beru na vědomí, že tento souhlas se zpracováním osobních údajů mohu já či kterákoliv osoba, za kterou nebo ve prospěch které jsem smlouvu o zájezdu uzavřel/a, kdykoliv odvolat, příp. zúžit, a to zasláním informace o odvolání souhlasu cestovní kanceláři buď na adresu společnosti 101 CK ZEMEK s.r.o. nebo e-mailem zasláným na adresu [info@101ckzemek.cz](mailto:info@101ckzemek.cz)

Ujednání o podmínkách GDPR o ochraně osobních dat vstoupila v platnost 25.5.2018.

Objednatel stvrzuje, že byl dostatečně seznámen se smluvní kapacitou.

Ing. Petr Zemek  
101 CK Zemek s.r.o.  
za pořadatele zájezdu

Bc. Hýblová Iva  
objednatel  
ředitelka DDM Čáslav



Handwritten signature of Bc. Hýblová Iva.

